



*1500-Watt 3-Setting Oil Heater*  
*Radiateur à huile à 3 positions, 1500 watts*  
*Calefactor de Gasolina de 3 Posiciones de 1500 W*

**Model / Modèle / Modelo : 29552**



**OWNER'S MANUAL**  
**MANUEL DU PROPRIÉTAIRE**  
**MANUAL DEL PROPIETARIO**

Customer Service / Service à la clientèle / Atención al cliente  
1-866-646-4332

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

### PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

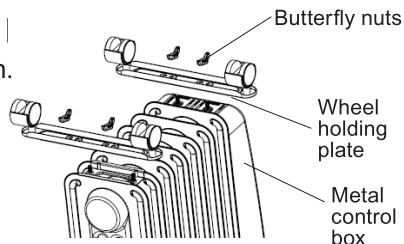
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used around children or invalids, and whenever the heater is left operating unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
6. Do not use outdoors.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into bathtub or other water container.
8. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
9. To disconnect heater, first turn controls to off, then remove plug from outlet.
10. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
11. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
12. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in the areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
13. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
14. CAUTION: Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
15. This heater draws 12.5 amps during operation. To prevent overloading a circuit, do not plug the heater into a circuit that already has other appliances working.
16. It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
17. The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
18. Don't leave the heater on unattended.
19. **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## UNPACKING AND SET-UP INSTRUCTIONS

Unpack your heater and find the wheel holding plates and butterfly nuts between the fin assemblies.

1. Make sure the heater is unplugged and the power and setting control is in the “OFF” position.
2. **TURN THE HEATER UPSIDE DOWN.**
3. Attach the wheel holding plates onto the heater as Fig.1 shows. One is fixed between the last two fins and the other one is fixed next to metal control box.
4. Insert the butterfly nuts and tighten them securely.
5. **TURN THE HEATER UPRIGHT.**



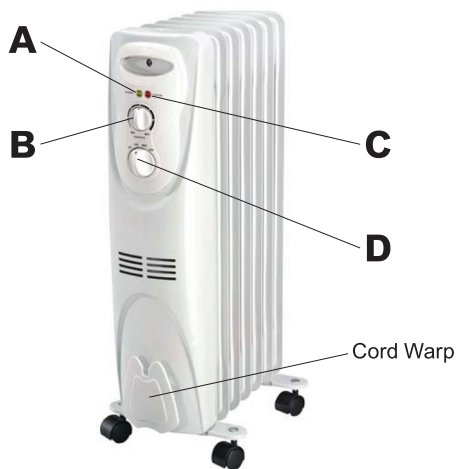
Your heater is now ready to use.

**CAUTION:** Risk of fire – Do not operate heater without wheel assemblies attached. Operate heater in upright position only (wheels on bottom, controls on top). Any other position could create a hazardous situation.

## OPERATION INSTRUCTIONS

### IMPORTANT!

Your heater is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your outlet. DO NOT defeat the safety purpose of the polarized plug.



### Control Panel Functions

- |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| <b>A</b> Power Indicator Light | <b>C</b> Caution Indicator Light   |
| <b>B</b> Thermostat Control    | <b>D</b> Power and Setting Control |

- Place the heater on a firm level surface free from obstructions, and at least 3ft. away from any wall and any other objects such as furniture, curtains, plants or combustible material.
- With the **Power** and **Setting Control “B”** in the “OFF” position, plug the heater into a grounded 120V outlet.
- Turn the heater “ON” by turning the **Power** and **Setting Control “B”** clockwise to your desired power setting (LOW, MID, HIGH). The **Power Indicator Light “A”** will illuminate.
- Turn the **Thermostat Control “D”** to your desired setting from “MIN” to “MAX”.

**Setting for Optimum Comfort:** When the room reaches a comfortable temperature, slowly turn the **Thermostat Control “D”** counter-clockwise until the heater turns off. This is the point at which the thermostat setting equals the room temperature. At this setting, the thermostat will automatically turn the heater on and off to maintain this selected temperature.

**Note:** This heater includes a safety tip over switch, which will shut the heater off in case it tips over. If at any time, the heater does tip over, please put the heater back in the upright position (wheels on bottom, controls on top). The heater will resume its normal operation.

**CAUTION:** This heater includes an Overheat Protection System that shuts the unit off if it overheats due to abnormal conditions. At this time, the **“C” Caution Indicator Light** turns on. If this occurs turn the heater **“OFF”**, unplug it, and inspect and remove any objects on or adjacent to the heater. Allow it to cool for a few minutes, plug it back in, and resume normal operation.

## ADDITIONAL FEATURES

This heater has additional features:

- Cord Wrap-Neatly stores power cord when the heater is not used.
- Convenient Carry Handles and Heavy-Duty Caster Wheels allow for easy maneuvering from room to room.

## TROUBLESHOOTING

If your heater fails to operate, please follow these instructions:

- Ensure that your circuit breaker or fuse is working properly.
- Be sure the heater is plugged in and that the electrical outlet is working properly.
- Check for any obstruction. If you find any obstruction, turn the heater **“OFF”**. Unplug the heater and wait a few minutes for it to cool down. Carefully remove the obstruction. Plug the heater in and turn it on again by referring to the **OPERATING INSTRUCTIONS**.

## CLEANING AND STORAGE

It is recommended that the heater be cleaned at least one time during the operating season in order to provide the optimum level of performance. **ALWAYS TURN THE POWER SWITCH OFF AND UNPLUG THE HEATER BEFORE CLEANING.**

Be sure to save the box for off- season storage.

- Turn the heater **“OFF”**, unplug it and wait for the heater to cool down.
- Use a dry cloth to clean only external surfaces of the heater.
- Do not use any cleaning agents or detergents.
- Never immerse the heater in water.
- Pack the heater in the original carton and store it in a cool and dry place.

## SPECIFICATIONS

Model No.: LLR29552 (NY15EC-7)

Voltage: 120V, 60Hz

Current: Maximum continuous draw 12.5 Amps.

Output: 5200 BTUs

Tolerances on all specifications: Approximately +5%, -10%

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES

### VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

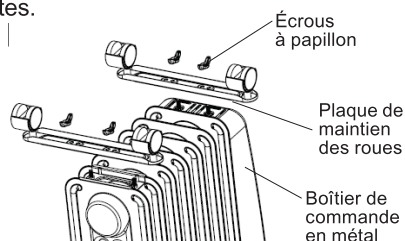
Lors de l'utilisation d'appareils électriques, vous devez toujours observer les précautions élémentaires suivant afin d'éliminer les risques d'incendie, de chocs électriques et de lésions corporelles :

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur.
2. Ce radiateur devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter de vous brûler, faites en sorte que votre peau ne touche jamais de surfaces chaudes. Si votre appareil est posé de poignées, servez-vous-en pour déplacer ce radiateur. Conservez tous matériaux combustibles, comme les meubles, coussins, literies, papiers, vêtements et rideaux à 0,9 mètre, au moins, du devant du radiateur et à une certaine distance des côtés et de l'arrière de l'appareil.
3. Vous devez appliquer une prudence extrême lors de l'utilisation de tout radiateur en présence d'enfants ou de personnes handicapées, ainsi qu'à tout moment lorsque le radiateur est laissé en marche sans surveillance.
4. Débranchez toujours le radiateur si vous ne l'utilisez pas.
5. N'utilisez jamais un radiateur dont le cordon ou la prise électrique sont endommagés ou après une défaillance, une chute ou toute forme d'endommagement du radiateur. Mettez de côté le radiateur, ou renvoyez-le dans un centre d'entretien homologué en vue d'une révision, d'un réglage électrique ou mécanique, ou d'une réparation.
6. N'utilisez jamais en extérieur.
7. Ce radiateur n'est pas destiné à un usage dans les salles de bain, les buanderies ou autres pièces similaires. Ne placez jamais le radiateur sur un endroit duquel il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre récipient d'eau.
8. Ne faites pas passer le cordon sous de la moquette. Ne couvrez pas le cordon sous des carpettes, tapis de couloir, etc. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils. Veillez à ce que le cordon ne traverse pas une zone de circulation ou tout endroit où il pourrait faire trébucher quelqu'un.
9. Pour débrancher le radiateur, mettez d'abord les commandes en mode Arrêt, puis retirez la fiche de la prise.
10. Évitez d'insérer ou de permettre l'insertion de tout objet dans les fentes de circulation d'air de l'appareil, car ceci pourrait causer un choc électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
11. Pour éviter un incendie, ne bloquez pas les entrées d'air ou les sorties de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces souples, comme un lit, où les entrées et sorties d'air pourraient être bloquées.
12. Tout radiateur comporte des pièces chaudes et pouvant produire des arcs électriques. N'utilisez jamais un radiateur dans un endroit où sont utilisés ou remisés de l'essence, de la peinture ou des produits liquides inflammables.
13. N'utilisez ce radiateur qu'en suivant les instructions comprises dans le présent manuel. Toute utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant est susceptible d'entraîner un incendie, un choc électrique ou des lésions corporelles.
14. ATTENTION : Branchez toujours un radiateur directement sur une prise murale. N'utilisez jamais de rallonge ou de barre ou alimentation multiprise déplaçables.
15. Ce radiateur consomme 12,5 ampères lors de son utilisation. Pour éviter de surcharger un circuit, ne branchez pas le radiateur sur un circuit alimentant déjà d'autres appareils en marche.
16. Il est normal que la fiche soit chaude; néanmoins, une fiche mal branchée dans une prise c.a. peut causer une surchauffe et la torsion de la fiche. Contacter un électricien homologué pour remplacer toute prise qui aurait du jeu ou qui serait endommagée.
17. La puissance de ce radiateur peut varier. Sa température peut devenir assez élevée pour brûler la peau. L'utilisation de ce radiateur est déconseillée aux personnes souffrant d'une sensibilité réduite à la chaleur ou d'une incapacité à réagir pour éviter les brûlures.
18. Ne laissez pas le radiateur en marche sans surveillance.
19. **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE ET D'INSTALLATION

Déballiez votre radiateur et trouvez les plaques servant à maintenir les roues et les écrous à papillon entre les assemblages à ailettes.

1. Assurez-vous que le radiateur soit débranché et que la commande de marche/arrêt et de réglages soit en position « OFF » (Arrêt).
2. **RETOURNEZ LE RADIATEUR.**
3. Fixez les plaques servant à maintenir les roues sur le radiateur comme en Fig. 1. L'une des plaques se fixe entre les deux dernières ailettes et l'autre se fixe à côté du boîtier de commande en métal.
4. Insérez les écrous à papillon et serrez-les à fond.
5. **REMETTEZ LE RADIATEUR DEBOUT.**



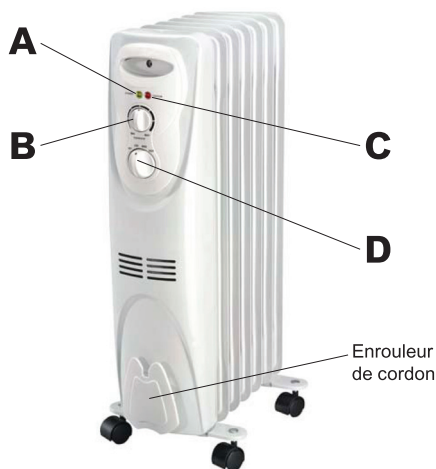
Vous pouvez maintenant utiliser votre radiateur.

**ATTENTION** : Risque d'incendie – ne faites pas fonctionner ce radiateur sans en avoir fixé les roues. Utilisez le radiateur en position debout uniquement (roues en bas, commandes en haut). Toute autre position entraîne une situation dangereuse.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### IMPORTANT!

Votre radiateur est équipé d'une fiche de courant alternatif polarisée (fiche possédant une lame plus large que l'autre). Cette fiche ne peut s'introduire dans une prise électrique que d'une seule manière. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous n'êtes pas en mesure d'introduire la fiche entière dans la prise, essayez de retourner la fiche. Si la fiche ne s'introduit toujours pas, contactez votre électricien pour qu'il remplace votre prise. **NE JAMAIS** chercher à passer outre cette mesure de sécurité de la fiche polarisée.



### Fonctions du panneau de commande

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>A</b> Voyant de marche/arrêt | <b>C</b> Voyant de mise en garde                |
| <b>B</b> Commande du thermostat | <b>D</b> Commande de marche/arrêt et de réglage |

- Placez le radiateur sur une surface ferme et plane exempte d'obstructions à 0,9 mètre, au minimum, de tout mur et de tous autres objets tels que des meubles, des rideaux, des plantes et des matériaux combustibles.
- Après avoir mis la **commande de marche/arrêt et de réglage « B »** en position « OFF » (Arrêt), branchez le radiateur dans une prise de 120 V mise à la terre.
- Mettez le radiateur sur « ON » (Marche) en tournant la **commande de marche/arrêt et de réglage « B »** dans le sens horaire pour sélectionner le réglage de puissance souhaité : LOW (faible puissance), MID (puissance moyenne), ou HIGH (puissance élevée). Le **voyant de marche/arrêt « A »** s'éclairera.
- Tournez la **commande du thermostat « D »** pour sélectionner le réglage que vous souhaitez entre « MIN » et « MAX ».



**Réglage pour un confort optimal** : Quand la pièce atteint une température confortable, tournez lentement la **commande du thermostat « D »** dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le radiateur s'arrête. C'est à ce point que le réglage du thermostat correspond à la température de la pièce. Si vous maintenez ce réglage, le thermostat mettra automatiquement le radiateur en marche et en arrêt afin de maintenir la température sélectionnée.

**Attention** : Ce radiateur comprend un interrupteur de sécurité en cas de renversement, qui arrêtera le radiateur si celui-ci est renversé. Si, à tout moment, le radiateur bascule, veuillez remettre le radiateur en position debout (roues en bas, commandes en haut). Vous pourrez ensuite utiliser le radiateur normalement.

**ATTENTION** : Ce radiateur comprend un système de protection contre les surchauffes, qui éteint l'appareil si celui-ci se met à surchauffer dans des circonstances anormales. Dans ce cas, le **voyant de mise en garde « C »** s'allume. Si cela se produit, mettez le radiateur en position « OFF » (Arrêt), débranchez-le, et inspectez l'appareil en retirant tout objet se trouvant sur ou près de celui-ci. Attendez quelques minutes que l'appareil refroidisse, rebranchez-le, et continuez à utiliser l'appareil normalement.

## CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES

Ce radiateur possède des caractéristiques supplémentaires :

- Enrouleur de cordon : permet de ranger de façon esthétique le cordon d'alimentation lorsque vous n'utilisez pas le radiateur.
- Des poignées de transport et des roulettes robustes permettant de manipuler l'appareil en toute facilité d'une pièce à une autre.

## RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Si votre radiateur ne fonctionne pas, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Veillez à ce que votre disjoncteur ou coupe-circuit à fusible fonctionne correctement.
- Assurez-vous que le radiateur est branché et que la prise électrique fonctionne correctement.
- Vérifiez que l'appareil n'est pas bouché. Si vous trouvez que l'appareil est bouché, mettez le radiateur en position « **OFF** » (Arrêt). Débranchez le radiateur et attendez quelques minutes pour qu'il refroidisse. Retirez les corps bouchant l'appareil avec précaution. Branchez le radiateur et remettez-le en marche en suivant les

### **INSTRUCTIONS D'UTILISATION.**

## NETTOYAGE ET STOCKAGE

Nous vous recommandons de nettoyer le radiateur au moins une fois durant la saison durant laquelle vous l'utilisez afin d'atteindre un niveau de performance optimal. **METTEZ TOUJOURS L'INTERRUPTEUR DE MARCHE/ARRÊT SUR ARRÊT (OFF) ET DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE RADIATEUR AVANT LE NETTOYAGE.** Veuillez à conserver la boîte en vue de la saison durant laquelle vous stockerez l'appareil.

- Mettez le radiateur en position « **OFF** » (Arrêt), débranchez-le et attendez que le radiateur refroidisse.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer seulement l'extérieur du radiateur.
- N'utilisez pas de produit de nettoyage ou de détergent.
- Ne plongez jamais le radiateur dans l'eau.
- Emballez le radiateur dans son carton d'origine et stockez-le dans un endroit sec et frais.

## CARACTÉRISTIQUES

N° de modèle : LLR29552 (NY15EC-7)

Tension : 120 V, 60 Hz

Courant électrique : Courant permanent consommé (maximum) 12,5 ampères.

Puissance : 5 200 BTU

Tolérances sur toutes les caractéristiques : Environ +5 %, -10 %

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES

### LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Cuando use electrodomésticos, siempre debe tomar precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

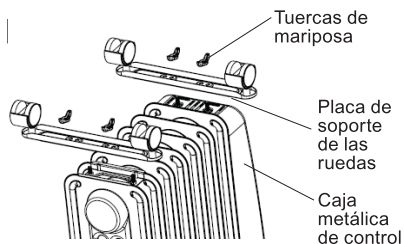
1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el calefactor.
2. Esta unidad se calienta con el uso. Para evitar quemaduras, absténgase de tocar las superficies calientes sin usar protección. Si cuenta con ellas, use las asas para mover de lugar este calefactor. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas, cuando menos a 90 cm (3 ft) de distancia de cualquier lado del calefactor.
3. Tenga extremo cuidado al usar cualquier calefactor cerca de niños o personas discapacitadas y siempre que lo deje en operación y sin atención.
4. Siempre desconecte el calefactor cuando no lo use.
5. No use el calefactor si el cable o el enchufe están dañados, si la unidad no funciona adecuadamente o si el calefactor se ha caído o está dañado. Deseche el calefactor o devuélvalo al centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
6. No lo use en exteriores.
7. Este calefactor no debe usarse en baños, áreas de lavado ni áreas interiores similares. Nunca coloque el calefactor en donde exista la posibilidad de que caiga dentro de una tina de baño u otro contenedor de agua.
8. No extienda el cable por debajo de alfombras ni lo cubra con tapetes, alfombrillas o sus similares. Tampoco pase el cable por debajo de muebles o aparatos. Extienda el cable lejos de las áreas de tráfico para evitar tropiezos.
9. Para desconectar el calefactor, primero apague los controles y luego desconecte el enchufe del tomacorriente.
10. No inserte ni permita la entrada de objetos extraños por las aberturas de ventilación o salida, ya que podrían provocar un choque eléctrico, un incendio o daños en el calefactor.
11. Para evitar un posible incendio, no bloquee de ninguna forma las entradas o salidas de aire. Tampoco utilice la unidad sobre superficies suaves (como una cama), ya que las aberturas podrían bloquearse.
12. Un calefactor tiene partes internas calientes que despiden chispas. No lo use en áreas donde utilice o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
13. Use este calefactor sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, choques eléctricos o lesiones personales.
14. **PRECAUCIÓN:** Siempre conecte el calefactor directamente a un tomacorriente de pared. Nunca utilice una extensión o toma de corriente portátil (supresor de picos).
15. Este calefactor consume 12.5 A durante su operación. Para evitar la sobrecarga de un circuito, no conecte el calefactor a un circuito que ya tenga otros electrodomésticos conectados.
16. Es normal que el enchufe se sienta caliente al tacto; sin embargo, un mal ajuste entre el tomacorriente de CA (receptáculo) y el enchufe del cable podría causar un sobrecalentamiento y la distorsión del enchufe. Póngase en contacto con un electricista calificado para reemplazar un tomacorriente flojo o desgastado.
17. La salida de este calefactor puede variar y su temperatura puede incrementarse lo suficiente como para producir quemaduras en la piel sin protección. No se recomienda el uso de este calefactor por personas con poca sensibilidad al calor o con la incapacidad para reaccionar y evitar quemaduras.
18. No deje el calefactor sin supervisión.
19. **CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO**



## INSTRUCCIONES DE DESEMPAQUE Y ENSAMBLE

Desempaque su calefactor y localice las placas de soporte de las ruedas y las tuercas de mariposa entre los ensamblados de aleta.

1. Verifique que el calefactor esté desconectado y que el control de encendido y ajuste se encuentre en posición "OFF" (Apagado).
2. **VOLTEE EL CALEFACTOR HACIA ABAJO.**
3. Una las placas de soporte de las ruedas al calefactor como se muestra en la Fig. 1. Una se fija entre las dos últimas aletas y la otra se fija a la caja metálica de control.
4. Inserte las tuercas de mariposa y apriéte las para asegurarlas.
5. **COLOQUE EL VENTILADOR EN POSICIÓN VERTICAL.**



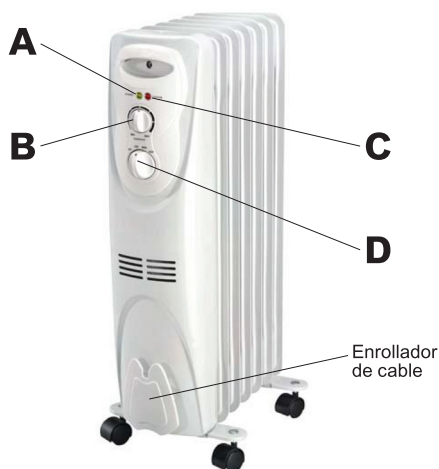
Su calefactor ya está listo para usar.

**ADVERTENCIA:** Riesgo de incendio – No opere el calefactor sin haber colocado los ensamblados de las ruedas. Opere el calefactor únicamente en posición vertical (las ruedas abajo y los controles arriba). Cualquier otra posición podría crear una situación de riesgo.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### ¡IMPORTANTE!

Su calefactor cuenta con un enchufe polarizado para corriente alterna (un enchufe que tiene una terminal más ancha que la otra). Este enchufe sólo se podrá insertar de una forma en el tomacorriente. Ésta es una característica de seguridad. Si no puede insertar por completo el enchufe en el tomacorriente, intente invertir el enchufe. Si tampoco puede insertarlo de esa forma, comuníquese con su eléctrico para que reemplace su tomacorriente. **NO modifique la característica de seguridad del enchufe polarizado.**



### Funciones del Tablero de Control

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>A</b> Luz indicadora de encendido | <b>C</b> Luz indicadora de precaución  |
| <b>B</b> Control del termostato      | <b>D</b> Control de encendido y ajuste |

- Coloque el calefactor sobre una superficie firme, nivelada y sin obstrucciones, por lo menos a 90 cm (3 ft) de cualquier pared u objetos tales como muebles, cortinas, plantas o materiales combustibles.
- Con el **Control de encendido y ajuste "B"** en la posición "OFF", conecte el calefactor a un tomacorriente de 120 V conectado a tierra.
- Encienda el calefactor girando el **Control de encendido y ajuste "B"** en sentido de las manecillas del reloj hasta el ajuste deseado (LOW {Bajo}, MID {Medio} o HIGH {Alto}). Se encenderá la **Luz indicadora de encendido "A"**.
- Gire el **Control del termostato "D"** al ajuste deseado de "MÍN" a "MÁX".

**Ajuste para una máxima comodidad:** Cuando la habitación alcance una temperatura placentera, gire lentamente el **Control del termostato “D”** en sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que se apague el calefactor. Éste es el punto en que el ajuste del termostato iguala la temperatura ambiente. Con este ajuste, el termostato encenderá y apagará automáticamente el calefactor para mantener la temperatura seleccionada.

**Nota:** Este calefactor incluye un interruptor de seguridad para volcaduras, el cual apagará el aparato en caso de que se voltee. Si en algún momento se voltea el calefactor, vuelva a colocarlo en posición vertical (ruedas abajo y controles arriba). El calefactor reanudará su funcionamiento normal.

**ADVERTENCIA:** Este calefactor incluye un Sistema de Protección contra el Sobrecalentamiento que apaga la unidad si se sobrecalienta debido a condiciones de operación anormales. Si esto sucede, se encenderá la **Luz indicadora de precaución “C”**. En caso de que esto ocurra, apague el calefactor, desconéctelo y retire cualquier objeto que se encuentre encima del calefactor o cerca de él. Déjelo enfriar durante algunos minutos, conéctelo de nuevo y reanude su operación normal.

## CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

Este calefactor cuenta con las siguientes características adicionales:

- Enrollador de cable – Almacena ordenadamente el cable de alimentación cuando el calefactor no se encuentra en uso.
- Asas de transporte y ruedas de uso pesado que facilitan su transporte de una habitación a otra.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su calefactor falla, siga estas instrucciones:

- Asegúrese de que el interruptor automático o el fusible operen adecuadamente.
- Asegúrese de que el calefactor esté conectado y que el tomacorriente eléctrico funcione correctamente.
- Verifique que no haya obstrucciones. Si encuentra alguna obstrucción, apague el calefactor. Desconecte la unidad y espere unos minutos hasta que se enfríe. Retire con cuidado la obstrucción. Reconecte el calefactor y enciéndalo siguiendo las

### INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Se recomienda limpiar el calefactor cuando menos una vez durante la temporada de uso para mantener su nivel de rendimiento óptimo. **SIEMPRE APAGUE Y DESCONECTE EL CALEFACTOR ANTES DE LIMPIARLO.** Asegúrese de conservar la caja para guardarlo en la temporada en que no lo use.

- Apague el calefactor, desconéctelo y espere a que se enfríe.
- Utilice un paño seco para limpiar únicamente las superficies externas del calefactor.
- No utilice productos de limpieza ni detergentes.
- Nunca sumerja el calefactor en agua.
- Empaque el calefactor en su caja original y guárdelo en un lugar fresco y seco.

## ESPECIFICACIONES

Modelo No.: LLR29552 (NY15EC-7)

Voltaje: 120 V, 60 Hz

Corriente: Consumo máximo continuo: 12.5 A

Salida: 5,200 BTU

Tolerancias en todas las especificaciones: Aproximadamente +5%, -10%